

Bruksela, 30 października 2023 r.
(OR. en)

12658/23

LIMITE

CORLX 851
CFSP/PESC 1213
RELEX 1014
ELARG 50

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0384 (NLE)

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	ROZPORZĄDZENIE RADY zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/1890 w sprawie środków ograniczających w związku z prowadzonymi przez Turcję bez zezwolenia odwiertami we wschodniej części Morza Śródziemnego
----------	---

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2023/...

z dnia...

zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/1890

w sprawie środków ograniczających w związku z prowadzonymi przez Turcję bez zezwolenia odwiertami we wschodniej części Morza Śródziemnego

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2023/... z dnia ... zmieniającą decyzję (WPZiB) 2019/1894 w sprawie środków ograniczających w związku z prowadzonymi przez Turcję bez zezwolenia odwiertami we wschodniej części Morza Śródziemnego¹⁺,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

¹ Dz.U. L ..., ELI

⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer seryjny i datę dla ST 12656/2023 i uzupełnić odpowiedni przypis.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) 2019/1890¹ nadaje skuteczność środkom ograniczającym określonym w decyzji Rady (WPZiB) 2019/1894².
- (2) Decyzją (WPZiB) 2023/...⁺⁺ zmieniono tytuł wersji angielskiej decyzji (WPZiB) 2019/1894.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2019/1890,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

¹ Rozporządzenie Rady (UE) 2019/1890 z dnia 11 listopada 2019 r. w sprawie środków ograniczających w związku z prowadzonymi przez Turcję bez zezwolenia odwiertami we wschodniej części Morza Śródziemnego (Dz.U. L 291 z 12.11.2019, s. 3).

² Decyzja Rady (WPZiB) 2019/1894 z dnia 11 listopada 2019 r. w sprawie środków ograniczających w związku z prowadzonymi przez Turcję bez zezwolenia odwiertami we wschodniej części Morza Śródziemnego (Dz.U. L 291 z 12.11.2019, s. 47).

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer seryjny dla ST 12656/2023.

Artykuł 1

(nie dotyczy wersji polskiej)

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
